

Ref.: Cataluña

Mugikortasuneko, Garraioko eta Azpiegituretako zinegotzi ordezkariak, 20010eko azaroaren 26an emandako ebazpen bidez, Katalunia plazako aparkalekuko plazen zozketarako onartu eta baztertuen behin betiko zerrenda onartu zuen.

En virtud de Resolución de la Concejala Delegada de Movilidad y Transportes, de fecha 26 de noviembre de 2010, se aprobó la lista definitiva de solicitudes admitidas y excluidas para el sorteo de plazas de aparcamiento en el Estacionamiento Subterráneo de la plaza Cataluña.

Ebazpen horren kontrako berraztertze errekursoak jartzeko epea amaituta, eta berraztertze errekursoen gaineko ebazpenak interesatuei banan-banan jakinarazi eta gero, 2011ko otsailaren 19an jendaurrera atera zen zozketarako onartuak zeudenen zerrenda.

Transcurrido el plazo del Recurso de Reposición contra la citada Resolución y notificadas de forma personalizada las resoluciones de los Recursos de Reposición, con fecha 19 de febrero de 2011, se hizo pública la lista de admitidos al sorteo.

2011ko otsailaren 24an, zozketa egin zen, eta horretan, bi letra atera ziren, eskatzaileen abizenak edo izendapenak horren arabera ordenatzeko. Hala, aukeratutako zerrendak antolatuta gelditu dira, A letra izanik lehenengoa eta O letra, bigarrena.

Con fecha 24 de febrero de 2011, se ha celebrado el sorteo para determinar el orden que los solicitantes admitidos van a seguir para la elección de las plazas de garaje.

A tal objeto se procedió a la extracción de dos letras del apellido o denominación de los solicitantes, resultando como primera la letra A y como segunda la letra O.

Lehendabizi, izendatutako Lehentasun Taldearen arabera antolatu dira zerrendak eta, talde bakoitzaren barruan, zozketan ateratako letren arabera; eskatzaile bakoitzari hurrenkera-zenbaki bat eman zaio

Así, se ha procedido a ordenar la lista por el Grupo de Prioridad asignado y dentro de cada uno de los Grupos, por las letras extraídas en el sorteo, asignando a cada solicitante un número de orden para la elección de la plaza de garaje.

Bestalde, 21623 eskaera zozketarako behin betiko zerrenda baztertuta agertzen zen, naiz eta onartuen zerrendan egon beharko lukeen. Eskatzaile berak, bi eskaera zituen (21623 eta 21624), eta 21624 eskaeraren uko egitea aurkeztu zuen, baina akatsez bi eskaerak bertan bera utzi ziren.

Por otra parte, la solicitud nº 21623 figuraba excluida de la lista definitiva para el sorteo, cuando debería haber estado en la lista de admitidos. El error fue debido a que el mismo solicitante había presentado dos solicitudes, números 21623 y 21624, y presentó renuncia a la solicitud 21624, sin embargo equivocadamente se dieron de baja ambas solicitudes.

Horregatik, aipatutako eskaera zozketaren ondoren eginiko zerrendan sartu da.

Por ello, procede incluir la citada solicitud en la lista que se ha elaborada una vez celebrado el sorteo.

Zerrenda hori ebazpen honi erantsita doa.

Este listado se acompaña como anexo a la presente Resolución.

Horiek horrela, Mugikortasuneko, Garraioko eta Azpiegituretako zinegotzi ordezkariak, 2009ko ekainaren 26an Donostiako Gobernu Batzarrak

En atención a lo expuesto, la Concejala Delegada de Movilidad y Transportes, en virtud de las atribuciones conferidas por Acuerdo de

emandako eskumenak erabilita, honako ebatzi du: Junta de Gobierno Local de fecha 26 de junio de 2009,

EBAZPENA

RESUELVE

Lehenengo.- 2011ko otsailaren 24an egindako zozketan ateratako lehentasun ordenari jarraiki (ebazpen hori erantsia doa) ordenatzea plaza Kataluniako udal aparkalekuko plazak eskuratzeko aukera dutenen zerrenda.

Primero.- Ordenar el listado de solicitudes admitidas para el sorteo de plazas en el Estacionamiento Subterráneo de la Plaza Cataluña, conforme al orden de prioridad resultante del citado sorteo, celebrado el 24 de febrero de 2011. El listado se adjunta como anexo a la presente Resolución

Bigarren.- Ebazpen honi erantsitako zerrenda jendaurrera ateratzea, eta horren berri ematea "APARCAMIENTOS GUIPUZCOANOS, S.L." aparkalekuaren esleipendunari.

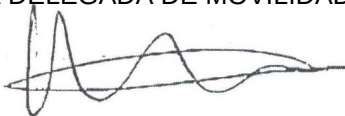
Segundo.- Publicar el listado que como anexo, se adjunta a la presente Resolución y remitir el mismo a la Concesionaria de la explotación del aparcamiento, "APARCAMIENTOS GUIPUZCOANOS, S.L.".

Hirugarren.- Ebazpen honek administrazio bidea amaitzen du. Haren aurka, berraztertze errekurtsua aurkeztu ahal izango zaio Mugikortasuneko, Garraioko eta Azpiegituretako zinegotzi ordezkariari, hilabete iragan baino lehen, edo, bestela, zuzenean jo Administrazioarekiko Auzietarako Donostiako Auzitegira, bi hilabete joan aurretik. Ebazpen hau argitaratu eta biharamunean hasiko dira epeak.

Tercero.- La presente Resolución pone fin a la vía administrativa y contra la misma podrá interponerse recurso de reposición ante la Concejala Delegada de Movilidad y Transportes, en el plazo de un mes, o impugnarla directamente, en el plazo de dos meses, ante el Juzgado de lo Contencioso-Administrativo de Donostia-San Sebastián. Los plazos se contarán a partir del día siguiente al de la publicación de la presente Resolución.

Donostian, 2011ko martxoaren 3an
En Donostia-San Sebastián, a 3 de marzo de 2011

MUGIKORTASUN ETA GARRAIOETAKO ZINEGOTZI ORDEZKARIA
LA CONCEJALA DELEGADA DE MOVILIDAD Y TRANSPORTES



Maravi Dafaucé Pozo